

PALENCIA 30001097



RENAULT NISSAN MITSUBISHI

Bordereau de livraison: A0000697943

From:	To:
0091017200 - PALENCIA VILLA	0025566103 - MAGNA MODUG
PALENCIA MONTAGE RENAULT ESPANA SA CTRA NACIONAL 611 KM 3,5 APARTADO 238	MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA INDUSTRIALE
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO	70026 MODUGNO
ESPAGNE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2023-01-20	
Identifiant transport: P020624604	Inmatriculations: ras/ras

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	40

Total (kg): 7200.000

EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

323602

Point intermédiaire 1	Point intermédiaire 2	Point intermédiaire 3
Tampon 1	Tampon 2	Tampon 3
Commentaire:	Commentaire:	Commentaire:

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (name, anschrift, land)

2 Destinataria (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (name, anschrift, land)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

CONDIZIONI GENERALI:

- 1) L'ORDINE DEL TRASPORTO S'INTENDE ASSUNTO FOT (FREE ON TRAILER) STIVATO PARTENZA- FOT ARRIVO.
- 2) LA TRANS ITALIA S.R.L. NON RISPONDE DEI DANNI IMPUTABILI A MANCANZA D'IMBALLO E/O AD IMBALLO INSUFFICIENTE.
- 3) OVE L'AUTISTA NON PRESENZI AL CARICO, E NON SIA STATO MESSO NELLA CONDIZIONE DI CONTROLLARE LE MERCI IL CMR SI INTENDE SOTTOSCRITTO CON LA CLAUSOLA "SAID TO CONTAIN" (DICE DI CONTENERE).

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

Piombo della mittente N° _____
Piombo Transitalia srl N° _____
Cinghie al carico N° _____

14 Istruzioni per il pagamento del nolo.
Prescriptions d'affranchissement
Franchzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

il
le
am

20

19 Convenzioni particolari
Convention particulières
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen von:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport/ Fracht:			
Abbonamento Reduction/Ermäßigungen:			
Saldo Solde / Zwischensumme:			
Maggiorazioni Suppléments/Zuschläge:			
Supplementi Charges/Nebengebühren:			
Totale/Totale/Gesamtsumme:			

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22 Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
p. TRANS ITALIA S.R.L.
cargomir
Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Motorschnecke
CARGOMIR, S.L.U.

24 Merce ricevuta
Merchandises reçues
Güter empfangen
Luogo
Lieu
Ort
Magna S.p.A.
Via dei Ciampini, 4
70026 MOTTOLINO (BA)
C.F. IVA 02266850728
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

0051993

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla con-
venzione relativa al contratto
di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, no-
noblant toute clause contrai-
re, à la Convention relative au
contrat de transport interna-
tional de marchandises par rou-
te (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Überein-
kommens über den Beförderungs-
vertrag im Internationalen Stras-
sengüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

Trans Italia

LOGISTICA E TRASPORTI

Sede legale:
Piazza Martini n. 5
84033 Mercato San Severino (SA) - Italy
Tel. 08230157 - Fax. 082321533
email: transitalia@transitalia.it

P.IVA. 02032300655

Iscrizione all'Albo SA/7106006/E

Business units:
Via Polcareccia n. 7 - 84044 Fiaselano (SA) - Italy
Via Antonio Meucci n. 8 - 33058 San Giorgio di Nogaro (UD)
Via Compagna n. 6/A - 37049 Asolo (VR)
Via Torino n. 35 - 20614 Varese (NB)
Via Federico Enriques n. 44 - 57121 Livorno (LI)
Via Isacco n. 11 - 57027 Ponsacco (LI)
Via John Fitzgerald Kennedy n. 208 - 39055 Lavis (BZ)
Engelsdorfer Str. 21A - 69221 Badli (Dachau)
Poland. St. Fux - Mazzucchetti Valencia (Spain)
Terminal Grimaldi Maraca Costa - Puerto De Barcelona - Barcelona (Spain)
Pol. Ind. Entrevias Calle Ciscuado - Terragona (Spain)
Rua 18 n. 582 2.º DT. São Paulo - 05000 Espirito - (Portugal)
Nuovo Porto di Patrasso - Estrada "A" - Patrasso (Grecia)
Immeuble Maréchal A.1420 Avenue Habib Bourguiba 2015 El Kram (Tunisie)

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Nachfolgende frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Cargomir

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

Reserves et observations du transporteur

Vorbehalte und bemerkungen des frachtführers

CARGOMIR, S.L.U.

0051993 - C/ Dr. Peris, 15, 5º

46101 LA FOBA DE VALLBONA - Valencia

8:00 HVL

AF73072

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Osservazioni sullo stato della merce

I numeri dall'1 al 15 vanno compilati in grassetto devono essere compilati dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.